

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 66 (2004)  
**Heft:** 6-7  
  
**Rubrik:** ASETA

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Cours de conduite G40



Soutenu par le Fonds de sécurité routière (FSR)

## LIEUX ET DATES

Aarberg, BE	24+29.6, 5+10.8, 26+31.8
Bazenheid, SG	23+28.7, 20+25.10
Bulle, FR	8+13.7, 14+19.7, 9+14.9
Carouge, GE	sur demande
Claro, TI	sur demande
Corcelles-p.-Payerne, VD	26+31.8
Courtételle, JU	19+24.8
Düdingen, FR	30.9+5.10, 21+26.10
Frauenfeld, TG	1+6.7, 15+20.7, 29.7+3.8, 26+31.8
Gossau, ZH	8+13.7, 26+31.8, 14+19.10
Hohenrain, LU	22+27.7, 1+7.9, 30.9+5.10
Illanz, GR	18+23.8
Interlaken, BE	16+21.9
Kägiswil, OW	14+19.10
Kestenholz, SO	14+19.7, 11+16.8, 13+18.10
La Sarraz, VD	22+27.7, 16+21.9, 14+19.10
Landquart, GR	23+28.6, 24+29.6, 18+23.8, 5+11.10
Langnau i. E., BE	9+13.9, 30.9+5.10
Les Hauts-Geneveys, NE	1+6.7, 1+7.9
Lindau, ZH	5+10.8
Lyssach, BE	23+28.9, 7+12.10, 4+9.11
Marthalen, ZH	17+22.6, 22+27.7, 1+6.9
Mettmenstetten, ZH	12+17.8, 21+26.10
Moudon, VD	17+22.6, 23+28.9
Niederurnen, GL	24+29.6, 5+10.8, 23+28.9
Pfäffikon, SZ	9+14.9
Porrentruy, JU	sur demande
Riniken, AG	5+10.8, 9+14.9, 27.10+1.11
Salez, SG	8+13.7, 19+24.8, 7+12.10, 28.10+2.11
S-Chanf, GR	19+24.8
Schwarzenburg, BE	25+29.6, 30.9+5.10, 22+26.10
Schwyz, SZ	21+26.7, 19+24.8
Seedorf, UR	27.8+2.9, 7+12.10
Sissach, BL	29.7+3.8, 25+30.8, 16+21.9, 20+28.10
Sitterdorf, TG	8+13.7, 12+17.8, 7.10+12.10, 21+26.10
Visp/Sion, VS	sur demande
Willisau, LU	15+20.7, 23+28.9
Zweisimmen, BE	15+20.7

Le cours G40, mis sur pied par l'ASETA, est très apprécié. Toujours plus d'immatriculations pour les 40 km/h sur les exploitations familiales ou chez les patrons d'apprentissage; et toujours plus nombreux aussi sont les jeunes qui, leur permis théorique F/G en poche, apprécient la clarté de l'enseignement du G40. Les cinq participants par cours au maximum peuvent choisir entre 37 lieux de cours répartis dans tout le pays (cf. liste ci-contre) et viennent avec leur propre tracteur le premier jour et le deuxième, avec tracteur et remorque.

Ce cours est reconnu par l'Office fédéral des routes – OFROU – et figure dans le permis de conduire. Il coûte CHF 540.–, et le Fonds de sécurité routière ristourne CHF 100.– à la fin du cours.

**Conditions de participation:** Les participants reçoivent la confirmation et la facture deux semaines

avant la première journée du cours. Pour une annulation intervenant après ces deux semaines, l'ASETA facture un montant de CHF 60.– pour les frais administratifs. En cas d'absence injustifiée, l'ASETA se réserve le droit de facturer la totalité du prix du cours.

## Inscription au cours de conduite G40

Lieu du cours	Date
Nom, prénom	
Adresse	
NPA, lieu	
Téléphone	Date de naissance
J'ai pris connaissance des conditions de participation.	
Date et signature	
Signature du représentant légal ou du maître d'apprentissage	

Envoyer à: ASETA, case postale 55, 5223 Riniken, tél. 056 441 20 22, fax 056 441 67 31, e-mail zs@agrartechnik.ch